

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

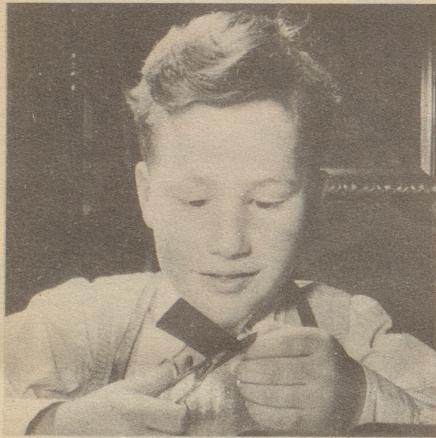
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berichte aus dem Leben

KIND



Bruno Großmann:



Die 2jährige Susi Mettler:



Silvio Kippe:

Seine Mutter erklärt: «Mein neunjähriger Bruno geht in die 3. Klasse. Heute geht er sogar gern in die Schule. Das war nicht immer so. Das aufmerksame Zuhören und das Stillesitzen behagte ihm anfänglich gar nicht. Er ist ein kleiner Wildfang, der am liebsten etwas bastelt. Der Unterricht ermüdet ihn in den ersten Klassen rasch. Ich gab ihm Ovomaltine. Er trinkt sie morgens und abends, im Sommer auch untertags kalt. Das tut ihm gut; sogar die Zeugnisse haben in letzter Zeit merklich gebessert.»

Schulkinder werden erfahrungsgemäß gegen Mittag gerne müde, unaufmerksam und hungrig. Denn so ein Schulmorgen ist lang. Mit einem tüchtigen Ovomaltine-Frühstück bleiben die Schüler frisch, aktiv und konzentrationsfähig. Zudem ist Choc Ovo, die gehaltreiche Süßigkeit, das ideale Znüni und Zvieri.

Papa Mettler erzählt uns: «Die kleine, lebhafte Susi entstammt einer richtigen „Ovomaltine-Familie“. Um meine Nerven zu schonen, stellte ich als kaufmännischer Angestellter und Sportfreund vor einigen Jahren auf Ovomaltine als Frühstückdge tränk um. Seither trinkt die ganze Familie Ovomaltine. Meine heute zweijährige Susi erhielt sie schon im Schoppen. Sie verträgt Ovomaltine gut, hat sie gern, ist lebhaft und fröhlich und war noch nie krank.»

Für unsere **Kleinen** ist nur das Beste gut genug. Sie sollen unter den besten Bedingungen aufwachsen, groß und kräftig werden. Ovomaltine — leichtverdaulich und naturrein — ist für Kinder das ideale Nährgetränk. Sie führt dem Körper die wertvollsten Aufbaustoffe zu, macht ihn widerstandsfähig und stark.

«Ich schwimme fürs Leben gern. Aber noch mehr liebe ich das Tauchen. Dieses Jahr endlich wird mein großer Wunsch in Erfüllung gehen: Ich bekomme eine Tauch Ausrüstung. Und in den Ferien werde ich, harpunenbewaffnet, auf dem geheimnisvollen Meeresgrund nach Abenteuern jagen. Ich bin 14 Jahre alt und liebe den Sport. Im Winter fahre ich Ski, im Sommer Velo, und ich war, abgesehen von einigen abgeschlagenen „Hautblätzen“, nie krank. Ich trinke seit Jahren zum Frühstück Ovomaltine. Schon deshalb, weil ich am Morgen keine belastende Nahrung vertrage. Aber Ovomaltine stört mich nicht und tut mir gut.»

Buben und Mädchen, die viel **Sport** treiben, brauchen eine besonders gehaltreiche Aufbau-Nahrung. Wie sollte sonst ihr Körper die gewaltige Wachstums-Aufbau-Arbeit und dazu noch sportliche Anstrengungen schadlos bewältigen? Geben Sie Ihren „Sportlern“ jeden Tag Ovomaltine, besonders zur „Trainings- und Wettkampfzeit“.

Wir veranstalteten vor kurzem eine Umfrage: Von einigen Lebensmittel-Detailgeschäften erbaten wir die Adressen von Ovomaltine-Käufern. Einige dieser Konsumenten — Frauen, Männer und Kinder — haben wir aufgesucht und über die Ovomaltine befragt. Sechs der so zustande gekommenen Interviews mit Kindern, deren Eltern und Jugendlichen bringen wir hier mit gütiger Erlaubnis zum Abdrucke. Damit legen wir unsere Werbung für einmal in die Hände derer, die Ovomaltine trinken. Konsumenten sprechen zu Konsumenten — über ein Schweizer Präparat, das in unseren rastlosen, verbrauchenden, nervösen Tagen dank seines hervorragenden Gehaltes an Aufbaustoffen für jung und alt, Schwache und Starke, der vollwertige Energiequell ist.



Albert Spühler:



Elf Marquardt:

Malz, ein Auszug aus der lebendigen Kraft keimender Gerste — Frischeier, aus der Ovomaltine-Muster-Eierfarm — und uperisierte Vollmilch, von vorsätzlich genährten und gesunden Kühen — das sind die wichtigsten Grundstoffe der Ovomaltine. Bei ihrer Herstellung werden alle natürlichen, biologisch wertvollen Bestandteile schonend behandelt und vollwertig erhalten.



Dinah Hannes:

«Ich litt als Kind unter Gelenkrheumatismus und war lange Zeit in ärztlicher Behandlung. Als Nachkur und zur Kräftigung erhielt ich Ovomaltine. Jetzt bin ich 18 Jahre alt, besuche das Gymnasium und trinke immer noch Ovomaltine.»

Kranken und rekonvaleszenten Kindern gibt die leichtverdauliche Ovomaltine neue Kraft und Energie.

«Ich arbeite in einem Modegeschäft und bin 17 Jahre alt. Die Umstellung von der Schule mit der vielen Freizeit auf das anstrengende Berufsleben fiel mir schwer. Da mußte Ovomaltine nachhelfen. Ich trinke sie zum Frühstück und auch vor dem Schlafengehen. In der Freizeit nehme ich noch Ballett- und Klavierstunden und bin begeistert von meinem Beruf. Am meisten Spaß macht es mir, wenn ich an einer Modevorführung mithelfen darf.»

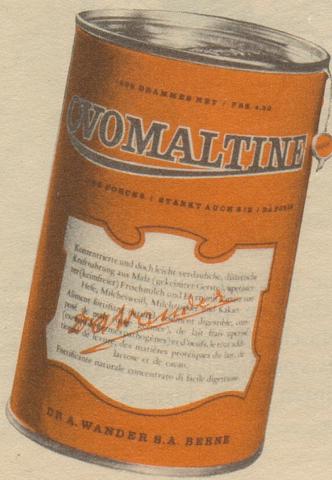
Im **Übergangsalter**, jener Zeit, da das Mädchen zur Frau und der Knabe zum Manne wird, vollzieht sich meist auch der Übertritt von der Schule ins Berufsleben. Und gerade dieser Schritt stellt große Anforderungen an unsere jungen Leute. Eine gesunde, natürliche Lebens- und Ernährungsweise — mit Ovomaltine morgens und abends — verleiht ihnen die notwendige körperliche und geistige Energie.

«Ich besuche jetzt die letzte Klasse der Sekundarschule. Seit ich in der Schweiz bin, trinke ich Ovomaltine, und sie schmeckt mir prima.»

Dinahs Mutter präzisierte:

«Nach einer abenteuerlichen Flucht durch halb Europa kam Dinah bei Kriegsende mit mir in die Heimat. Sie war blutarm, fing aber stark zu wachsen an. Ovomaltine half ihr über die kritischen Jahre hinweg, und heute würde niemand mehr glauben, daß sie vor wenigen Jahren ein bleichsüchtiges, schwächliches Kind war. Sie trinkt natürlich immer noch regelmäßig Ovomaltine.»

Zwischen 12 und 15 liegt ein **kritisches Alter**. In diesen Jahren muß der Körper in strengem Wachstum besonders viel leisten. Und eine zusätzliche Aufbau-Nahrung tut ihm gut. — Geben Sie Ihren Kindern morgens und abends Ovomaltine — bevor sie bleich und schulmüde werden. Sie kommen so viel besser über dieses kritische Alter hinweg.



Ovomaltine — daheim und in Gaststätten

Ovo Sport — ideal als Zwischenverpflegung und Proviant

Choc Ovo — die gehaltreiche Süßigkeit

Dr. A. Wander AG Bern